



主  
编

金山 宋大川 杨寄林

# 中华 状元卷

大明状元卷

山西教育出版社

主 编 杨 寄 林 宋 大 川 金 山

# 中华 状元 卷

②

大 明 状 元 卷

山 西 教 育 出 版 社

**图书在版编目(CIP)数据**

中华状元卷.2,大明状元卷/杨寄林主编. -太原:  
山西教育出版社,2002.1

ISBN 7-5440-2222-6

I. 中... II. 杨... III. 科举考试-试卷-中国-明代 IV. D691.46

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 081352 号

山西教育出版社出版发行

(太原市迎泽园小区 2 号楼)

山西太原今天彩色印刷有限公司印刷 新华书店经销

2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月山西第 1 次印刷

开本:850×1168 1/32 印张:28.375

字数:808 千字 印数:1-2000 册

定价:47.00 元

## 中华状元卷编译委员会

学术总顾问 王树民 王炳照

主 编 杨寄林 宋大川 金 山

副 主 编 陶黎明 祁振良 刘锡昂

编 委 (按姓氏笔画为序)

文明元 刘锡昂 祁振良

孙继民 杨倩描 杨寄林

李岩松 李绍平 宋大川

金 山 侯真平 姜慧颖

陶黎明 董文武 蔺瑞生

## 目 录

## ● 大明状元卷 ●

明太祖洪武四年(1371)辛亥科.....	(1)
会试试题 .....	(1)
殿试策问 .....	(2)
吴伯宗 会试卷四道 .....	(5)
殿试对策 .....	(23)
明太祖洪武十八年(1385)乙丑科 .....	(31)
会试试题 .....	(31)
殿试策问 .....	(31)
练子宁 殿试对策 .....	(32)
明惠帝建文二年(1400)庚辰科 .....	(40)
会试试题 .....	(40)
殿试策问 .....	(40)
胡 靖 殿试对策 .....	(42)
王 良 殿试对策 .....	(46)
李 贯 殿试对策 .....	(51)
明成祖永乐十年(1412)壬辰科 .....	(56)
会试试题 .....	(56)
殿试策问 .....	(56)
马 铎 殿试对策 .....	(58)

林 蕙 殿试对策 .....	(66)
王 钰 殿试对策 .....	(76)
<b>明宣宗宣德五年(1430)庚戌科 .....</b>	<b>(84)</b>
会试试题 .....	(84)
殿试策问 .....	(84)
林 文 殿试对策 .....	(85)
<b>明英宗正统十年(1445)乙丑科 .....</b>	<b>(91)</b>
会试试题 .....	(91)
殿试策问 .....	(91)
商 辂 殿试对策 .....	(93)
<b>明英宗正统十三年(1448)戊辰科 .....</b>	<b>(101)</b>
会试试题 .....	(101)
殿试策问 .....	(101)
彭 时 殿试对策 .....	(103)
<b>明代宗景泰五年(1454)甲戌科 .....</b>	<b>(113)</b>
会试试题 .....	(113)
殿试策问 .....	(113)
徐 溥 殿试对策 .....	(115)
<b>明英宗天顺元年(1457)丁丑科 .....</b>	<b>(122)</b>
会试试题 .....	(122)
殿试策问 .....	(122)
黎 溥 殿试对策 .....	(124)
徐 琼 殿试对策 .....	(133)
陈秉中 殿试对策 .....	(141)

<b>明英宗天顺四年(1460)庚辰科</b> .....	(148)
会试试题 .....	(148)
殿试策问 .....	(148)
谢一夔 殿试对策 .....	(149)
<b>明宪宗成化二年(1466)丙戌科</b> .....	(160)
会试试题 .....	(160)
殿试策问 .....	(160)
罗 伦 殿试对策 .....	(162)
程敏政 殿试对策 .....	(188)
<b>明宪宗成化五年(1469)己丑科</b> .....	(202)
会试试题 .....	(202)
殿试策问 .....	(202)
张 升 殿试对策 .....	(203)
丁 溥 殿试对策 .....	(214)
董 越 殿试对策 .....	(228)
<b>明宪宗成化八年(1472)壬辰科</b> .....	(239)
会试试题 .....	(239)
殿试策问 .....	(239)
吴 宽 殿试对策 .....	(241)
刘 震 殿试对策 .....	(253)
李仁杰 殿试对策 .....	(267)
<b>明宪宗成化十一年(1475)乙未科</b> .....	(277)
会试试题 .....	(277)
殿试策问 .....	(277)

谢 迁 殿试对策 .....	(279)
刘 戩 殿试对策 .....	(289)
王 鏊 殿试对策 .....	(304)
<b>明宪宗成化二十三年(1487)丁未科</b> .....	(317)
会试试题 .....	(317)
殿试策问 .....	(317)
费 宏 殿试对策 .....	(319)
<b>明孝宗弘治三年(1490)庚戌科</b> .....	(335)
会试试题 .....	(335)
殿试策问 .....	(335)
钱 福 殿试对策 .....	(337)
<b>明孝宗弘治九年(1496)丙辰科</b> .....	(347)
会试试题 .....	(347)
殿试策问 .....	(347)
朱希周 殿试对策 .....	(349)
<b>明孝宗弘治十五年(1502)壬戌科</b> .....	(362)
会试试题 .....	(362)
殿试策问 .....	(362)
康 海 殿试对策 .....	(364)
<b>明孝宗弘治十八年(1505)乙丑科</b> .....	(375)
会试试题 .....	(375)
殿试策问 .....	(375)
顾鼎臣 殿试对策 .....	(377)
董 玘 殿试对策 .....	(387)



<b>明武宗正德六年(1511)辛未科</b> .....	(402)
会试试题 .....	(402)
殿试策问 .....	(402)
杨 慎 殿试对策 .....	(404)
<b>明武宗正德十二年(1517)丁丑科</b> .....	(417)
会试试题 .....	(417)
殿试策问 .....	(417)
舒 芬 殿试对策 .....	(419)
<b>明武宗正德十六年(1521)辛巳科</b> .....	(436)
会试试题 .....	(436)
殿试策问 .....	(436)
杨维聪 殿试对策 .....	(440)
陆 钺 殿试对策 .....	(453)
费懋中 殿试对策 .....	(472)
<b>明世宗嘉靖十一年(1532)壬辰科</b> .....	(481)
会试试题 .....	(481)
殿试策问 .....	(481)
林大钦 殿试对策 .....	(483)
<b>明世宗嘉靖十七年(1538)戊戌科</b> .....	(501)
会试试题 .....	(501)
殿试策问 .....	(501)
茅 瓚 殿试对策 .....	(502)
罗 理 殿试对策 .....	(511)
袁 炜 殿试对策 .....	(520)

**明世宗嘉靖二十六年(1547)丁未科**..... (531)

会试试题 ..... (531)

殿试策问 ..... (531)

李春芳 殿试对策 ..... (533)

**明世宗嘉靖四十一年(1562)壬戌科**..... (548)

会试试题 ..... (548)

殿试策问 ..... (552)

申时行 殿试对策 ..... (561)

王锡爵 会试卷三道 ..... (572)

殿试对策 ..... (588)

余有丁 会试卷一道 ..... (603)

殿试对策 ..... (605)

**明穆宗隆庆二年(1568)戊辰科**..... (620)

会试试题 ..... (620)

殿试策问 ..... (620)

罗万化 殿试对策 ..... (622)

黄凤翔 殿试对策 ..... (637)

赵志皋 殿试对策 ..... (652)

**明神宗万历二年(1574)甲戌科**..... (666)

会试试题 ..... (666)

殿试策问 ..... (666)

孙继皋 殿试对策 ..... (669)

**明神宗万历八年(1580)庚辰科**..... (680)

会试试题 ..... (680)

殿试策问 .....	(680)
张懋修 殿试对策 .....	(683)
萧良有 殿试对策 .....	(693)
<b>明神宗万历十七年(1589)己丑科</b> .....	(705)
会试试题 .....	(705)
殿试策问 .....	(705)
焦 钰 殿试对策 .....	(708)
<b>明神宗万历二十六年(1598)戊戌科</b> .....	(719)
会试试题 .....	(719)
殿试策问 .....	(719)
赵秉忠 殿试对策 .....	(722)
顾起元 殿试对策 .....	(731)
<b>明神宗万历三十二年(1604)甲辰科</b> .....	(743)
会试试题 .....	(743)
孙承宗 殿试对策 .....	(743)
<b>明神宗万历三十八年(1610)庚戌科</b> .....	(753)
会试试题 .....	(753)
殿试策问 .....	(753)
钱谦益 会试卷七道 .....	(756)
殿试对策 .....	(784)
<b>明熹宗天启二年(1622)壬戌科</b> .....	(794)
会试试题 .....	(794)
殿试策问 .....	(794)
陈仁锡 殿试对策 .....	(798)

<b>明思宗崇祯四年(1631)辛未科</b> .....	(813)
<b>会试试题</b> .....	(813)
<b>吴伟业 殿试对策</b> .....	(813)
<b>明思宗崇祯七年(1634)甲戌科</b> .....	(821)
<b>会试试题</b> .....	(821)
<b>殿试策问</b> .....	(821)
<b>刘理顺 殿试对策</b> .....	(823)
<b>明代进士科殿试策题辑存</b> .....	(831)

## ◎ 大明状元卷 ◎

明太祖洪武四年(1371)辛亥科

### 会试试题

**礼记** 唯天下至圣,为能聪明睿知,足以有临也;宽裕温柔,足以有容也;发强刚毅,足以有执也;齐庄中正,足以有敬也;文理密察,足以有别也。

**四书疑** 《孟子》曰:由尧舜至于汤,五百有余岁。若禹、皋陶,则见而知之;若汤,则闻而知之。夫禹、皋陶、汤于尧舜之道,其所以见知、闻知者,可得而论欤?《孟子》又言:伊尹乐尧舜之道。《中庸》言仲尼祖述尧舜。夫伊尹之乐,仲尼之祖述,其与见知、闻知者,抑有同异欤?请究其说。

**经** 日宣三德,夙夜浚明有家。日严祗敬六德,亮采有邦。翕受敷施,九德咸事,俊乂在官,百僚师师,百工惟时,抚于五辰,庶绩其凝。

#### 论 射礼

**策 问** 古昔帝王继天出治,立经陈纪,为天下后世虑,至深且远也。唐虞之府事,成周之法典,其来尚矣。自是以下,萧何定律令,韩信申军法,张苍定章程,叔孙通立礼仪,而论者谓汉大纲正。唐魏徵定新礼,祖孝孙奏雅乐,房玄龄修律令,李卫公明兵法,而论者谓唐万目举。其果有合于先王之道乎?圣上奉天承运,混一天下,干戈载戢,纪纲既正,然犹日与二三大臣,讲求政理,诏兴科第,博采群言,诚二帝三王之盛心也。今春闈较艺,请以立经定纪之事,相与讲明之。夫礼乐,治之本也。其创制可得而闻乎?政令,

治之具也。其立法可得而论乎?学校,所以正俗也。家塾党庠,次序国学,何以臻其效乎?农桑,所以养民也。限田均田,口分世业,何以定其制乎?设官,所以莅政也。任法之与任人,孰为经国之远谋乎?取士,所以任官也。选举之于资格,孰为铨曹之要法乎?盐铁,国之大利也。何以除奸而去弊乎?漕运,国之大计也。何以足国而裕民乎?国家唯求实效,不尚虚文。幸稽诸往古,验之当今,使言之必可见于行,而行之可为天下后世法。其悉心以对,毋有所隐。

## 殿试策问

[洪武四年三月初一日,策试会试中式举人]制曰:盖闻古先帝王之观人,莫不敷奏以言,明试以功。汉之贤良,宋之制举,得人为盛。朕自临御以来,屡诏有司,搜罗贤俊,然而杰特犹若罕见,故又详延子大夫于廷而亲策之,以庶几于古先帝王之盛节焉。历代之亲策,往往以敬天勤民为务。古先帝王之敬天勤民者,其孰为可法欤?所谓敬天者,果惟于圜丘郊祀之际,致其精一者为敬天欤?抑它有其道欤?所谓勤民者,宜莫如自朝至于日中昃不遑暇食者矣。其所以不遑暇食者,果何为耶?岂勤于庶事之任耶?自昔而观,宜莫急于明伦厚俗。伦何由而可明,俗何由而可厚耶?三代而下,惟东汉之士俗,赵宋之伦理,差少疵议。果何道而致然欤?盖必有可言者矣,宜著于篇,毋泛毋略。

## 会试试题译文

**礼记** 只有天下最聪明的人,说起来才能够听得准,看得清,非常明智,足以居高临下;宽弘温和,足以包容一切;涌生意念,坚强刚毅,足以作出决断;庄重正直,足以显示出礼节的恭敬来;对文采的条理详密地予以察辨,足以作出区分来。

**四书疑** 《孟子》中说过:从唐尧、虞舜到商汤,经历了五百多年。

像大禹、皋陶，属于亲身看到而了解尧、舜治理天下的原则与方法的人。像商汤，就属于只听说才了解尧、舜治理天下的原则与方法的人。大禹、皋陶和商汤对于尧、舜治理天下的原则与方法，他们通过亲身看到而得以了解、通过听说而得以了解的原由，能够做一番论列吗？《孟子》中又说：伊尹喜好尧、舜治理天下的原则与方法。《中庸》上讲孔子效法尧和舜。伊尹的这种喜好，孔子的那般效法，恐怕和通过亲身看到而得以了解、通过听说而得以了解的那些人，存在着相同或不同的地方吧？请把这里面的疑问彻底谈清楚。

**经** 每天都能宣明九种德行中的三种德行来，从早到晚想这三德，谨慎勤勉地照此行事，那就可以做卿大夫了。每天都能严格约束自己，恭敬地践行九种德行中的六种德行，确实会处理好政事，那就可以当诸侯了。天子聚合三德、六德一并加以任用，施布政教，使这些按九德行事的人都担任职务，优异的人才也就全在朝廷上了。百官相互学习，各自尽职尽责。顺从星象的变化，教导民众，各项政事就都取得成效了。

### 论 射礼

**策** 提问：古代帝王跟随天命的后面拿出治理国家的措施，确立制度法规，为国家后代做考虑，极其深远周密。唐虞时代的六府三事，成周的法度典制，由来已经很久了。从此之后，汉代的萧何制定法律，韩信申明军法，张苍定立历法和度量衡制度，叔孙通确立礼仪规范，因而议论政事的人都说，汉朝的朝政大纲很端正。到了唐朝，魏徵制定出新的礼法，祖孝孙奏上《大唐雅乐》，房玄龄修定成完备的法律，李卫公李靖宣明独特的兵法，因而讨论政事的人都说唐朝各种具体措施得到施行。其中真与上古先王的治国之道有相同之处吗？当今皇上奉受天命，承接时运，统一天下，兵器收起不用，朝廷纲纪已经端正，但还天天同大臣们研究政治，恢复科举考试，广泛采纳众人的建议，这实在是上古尧舜和夏禹等三王那样的盛大用心啊！现在朝廷举行中央考试，比试谁的道艺高，请把确立国家制度法规这方面的事情，一起讲清楚。礼仪乐舞是治国的根本，有关创作制定的事宜能让人听上一听吗？政事法令是治国的工具，能对立法讲论一番吗？学

校是用来使社会风气变纯正的,无论是地方学堂,还是国家学府,如何才能实现既定的效用呢?农业是用来养育天下百姓的,历来实行的限田制度、均田制度和口分田、世业田,如何才能酌定成适合当今的制度呢?设立官位,是为了更好地治理国家,依靠行政法规和依靠人才发挥作用,究竟哪一项是治国的长久之计呢?科举取士,是为了任用官员,按才干选拔录用对于按年资升迁来说,哪一项是考核官员部门的最重要的方法呢?盐铁官营是国家财政的重要来源,如何才能除去奸诈,去掉弊端呢?通过水道往京师运送粮食和物资,是国家的大计,如何才能做到国家富足而百姓宽裕呢?国家只求实效,不喜欢夸夸其谈的文辞。希望考生能以古代为借鉴,结合当代实际,务必使自己的答案能在当今行得通,而且一行用,又可以让全天下以及后代照着去做。你们要竭尽心力来对答,不要有什么隐瞒。

### 殿试策问译文

皇帝的制策说:大致曾听说,古代帝王考察人才,都是通过用言词全面汇报和逐项验核实际政绩来进行。汉代荐举贤良,宋朝由皇帝主持专门考试,录用的合适人选最多。皇帝我自从统领天下以来,多次下诏给主管部门,叫他们去搜罗贤才英杰。然而英杰奇士依然很少看到,所以又把你们士大夫全部延揽到殿廷来,亲自进行策问,以便同古代帝王的隆盛做法相接近。历代皇帝亲自进行策问,往往把敬奉皇天、替民众操劳作为主要问题。那么古代帝王敬奉皇天,替民众操劳,究竟在哪些方面到今天还可以效法呢?所谓敬奉皇天,果真就是在举行祭天大礼的时候,特向皇天表达自己怎样精粹统一,也就够得上敬奉皇天了吗?或者还有其他方面呢?所谓替民众操劳,理应每天从早晨到傍晚忙于政务,连吃饭也顾不上的了。但这样顾不上吃饭,究竟该忙些什么呢?难道就是把一般政务都揽在自家身上吗?从历代来看,最要紧的是宣明伦理道德,使社会风尚淳厚。那么,伦理道德通过什么途径才能够宣明,社会风尚又采用什么方法才能够淳厚呢?从夏商周三代以后,只有东汉的读



书人的风气,赵宋时期的伦理道德,很少有能让人加以非议的地方。这究竟是通过什么途径和方法才达到这种程度的呢?其中一定有能讲论一番的东西,应当写在答卷上,不要泛泛而谈,也不要过于简略。

## 吴伯宗 会试卷四道

吴伯宗(生卒年不详) 名祐,以字行,金溪(今属江西)人。洪武四年(1371)状元,得明太祖亲赐冠带袍笏,授官礼部员外郎,预修《大明日历》。后上书论时政,指斥丞相胡惟庸专恣不法。旋奉命出使安南(今越南),以名德为当地所重。返朝后进讲东宫,官至武英殿大学士。其为人温厚,但内刚,不苟阿附,故仕途坎坷。著有《吴伯宗全集》和《荣进录》。

### 四书疑

尝谓尧舜之道,中而已矣。见而知之者,此道也;闻而知之者,亦此道也。乐之者,此道也,而述之者,亦此道也。道岂二乎哉?孟子曰:由尧舜至于汤,五百有余岁。若禹、皋陶,则见而知之者。同时而同道也。若汤,则闻而知之者。时不同而道同也。盖当时尧授舜,舜授禹,三圣人相授而守一道。观其惟精惟一、允执厥中之妙,禹固受之;而皋陶之陈谟,若允迪厥德、身修思永之类,异辞同旨。则皋陶之见知者,可得而论矣。成汤以义制事,以礼制心,而建中于民。又与精一执中之语吻合无间,则汤之闻知者,又可得而论矣。见知者本于同时,而闻知者出于异代,此闻与见之所以分,而道则一中也。

又言伊尹乐尧舜之道者,本心之有德,而穷达同一致也。《中庸》言祖述尧舜者,道统之有在,而先后同一符也。夫伊尹处于畎亩之中,而心乐尧舜之道,诵其诗,读其书,实其理,器器自得,而卒能辅成商家之治,以尧舜其君民。则谓之乐尧舜之道,信乎其乐之矣。夫子有德无位,而不得行道于当时,乃垂教后世,删《诗》定《书》,正《礼》、《乐》,序《周易》,修《春秋》,为百世不易之大法。则谓之祖述尧舜,信